

371383-2026 - Gara

Germania – Servizi forestali – Holzernte komplett (Weichbodentechnologie)

OJ S 103/2026 01/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Marienberg

E-mail: vergabe.Marienberg@sachsenforst.sachsen.de

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Holzernte komplett (Weichbodentechnologie)

Descrizione: Holzernte komplett mit Weichbodentechnologie (Moorbänder, Kettenfahrwerk, bestimmter zulässiger Bodendruck etc.)

Identificativo della procedura: ffe160a7-285c-440c-b359-1d3a537d3b71

Identificativo interno: 2026-VG-FB11-0011

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77200000 Servizi forestali

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77200000 Servizi forestali

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Marienberg

Codice postale: 09496

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Südliche Reviere (5 Stück)

Descrizione: siehe Leistungsbeschreibung in den Vergabeunterlagen zur Durchsicht im AI-Bietercockpit

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77200000 Servizi forestali

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Preisanpassungs- und Verlängerungsoption

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Marienberg

Codice postale: 09496

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: 110 cm breite Moorbänder auf Forwarder

Descrizione: Sind die Moorbänder, die Sie auf Ihrem bzw. Ihren Forwarder(n) einsetzen breiter als 110 cm und setzen Sie diese je Maschine auf beiden Bogieachsen ein? Geben Sie ggf. die Anzahl der Moorbänder an, welche breiter als 110 cm sind und die Sie beabsichtigen in Los 1 und 2 einzusetzen (insgesamt). Ihre Antwort auf diese Frage muss mit den Angaben im Geräteverzeichnis und Bodendrucknachweis übereinstimmen, damit das Wertungskriterium als erfüllt gewertet werden kann.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Einsatz von Dreistegplatten ohne negative Verschränkbarkeit

Descrizione: Verfügen die Moorbänder, die Sie auf Ihrem bzw. Ihren Forwarder(n) einsetzen über Dreistegplatten ohne negative Verschränkbarkeit und setzen Sie diese je Maschine auf beiden Bogieachsen ein? Geben Sie ggf. die Anzahl der Moorbänder an, welche über Dreistegplatten ohne negative Verschränkbarkeit verfügen und die Sie beabsichtigen in Los 1 und 2 einzusetzen (insgesamt). Ihre Antwort auf diese Frage muss mit den Angaben im Geräteverzeichnis und Bodendrucknachweis übereinstimmen, damit das Wertungskriterium als erfüllt gewertet werden kann.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Harvester mit Kettenlaufwerk

Descrizione: Verfügt der bzw. die Harvester den/die Sie beabsichtigen einzusetzen über ein Kettenlaufwerk? Geben Sie ggf. die Anzahl der Harvester an, welche über ein Kettenlaufwerk verfügen und die Sie beabsichtigen in Los 1 und 2 einzusetzen (insgesamt). Ihre Antwort auf diese Frage muss mit den Angaben im Geräteverzeichnis übereinstimmen, damit das Wertungskriterium als erfüllt gewertet werden kann.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 85

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://www.evergabe.sachsen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e49016c8c-2cbd4ac4b45e60c7

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://evergabe.sachsen.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 01/07/2026 07:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte nutzen Sie das "Verzeichnis Unterlagen" als Checkliste und geben Sie möglichst ein vollständiges Angebot ab, um Nachforderungen zu vermeiden.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 01/07/2026 15:10:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Marienberg

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: § 160 Abs. 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. § 135 Abs. 2 GWB Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Marienberg

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Marienberg

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Nördliche Reviere (3 Stück)

Descrizione: siehe Leistungsbeschreibung in den Vergabeunterlagen zur Durchsicht im AI-Bietercockpit

Identificativo interno: LOT-0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77200000 Servizi forestali

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Preisanpassungs- und Verlängerungsoption

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Marienberg

Codice postale: 09496

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: 110 cm breite Moorbänder auf Forwarder

Descrizione: Sind die Moorbänder, die Sie auf Ihrem bzw. Ihren Forwarder(n) einsetzen breiter als 110 cm und setzen Sie diese je Maschine auf beiden Bogieachsen ein? Geben Sie ggf. die Anzahl der Moorbänder an, welche breiter als 110 cm sind und die Sie beabsichtigen in Los 1 und 2 einzusetzen (insgesamt). Ihre Antwort auf diese Frage muss mit den Angaben im Geräteverzeichnis und Bodendrucknachweis übereinstimmen, damit das Wertungskriterium als erfüllt gewertet werden kann.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Einsatz von Dreistegplatten ohne negative Verschränkbarkeit

Descrizione: Verfügen die Moorbänder, die Sie auf Ihrem bzw. Ihren Forwarder(n) einsetzen über Dreistegplatten ohne negative Verschränkbarkeit und setzen Sie diese je Maschine auf beiden Bogieachsen ein? Geben Sie ggf. die Anzahl der Moorbänder an, welche über Dreistegplatten ohne negative Verschränkbarkeit verfügen und die Sie beabsichtigen in Los 1 und 2 einzusetzen (insgesamt). Ihre Antwort auf diese Frage muss mit den Angaben im Geräteverzeichnis und Bodendrucknachweis übereinstimmen, damit das Wertungskriterium als erfüllt gewertet werden kann.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Harvester mit Kettenlaufwerk

Descrizione: Verfügt der bzw. die Harvester den/die Sie beabsichtigen einzusetzen über ein Kettenlaufwerk? Geben Sie ggf. die Anzahl der Harvester an, welche über ein Kettenlaufwerk verfügen und die Sie beabsichtigen in Los 1 und 2 einzusetzen (insgesamt). Ihre Antwort auf diese Frage muss mit den Angaben im Geräteverzeichnis übereinstimmen, damit das Wertungskriterium als erfüllt gewertet werden kann.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 85

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://www.evergabe.sachsen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e49016c8c-2cbd4ac4b45e60c7

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://evergabe.sachsen.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 01/07/2026 07:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 37 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte nutzen Sie das "Verzeichnis Unterlagen" als Checkliste und geben Sie möglichst ein vollständiges Angebot ab, um Nachforderungen zu vermeiden.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 01/07/2026 15:10:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Marienberg

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: § 160 Abs. 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. § 135 Abs. 2 GWB Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Marienberg

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Marienberg

8. Organizzazioni**8.1. ORG-7001**

Nome ufficiale: Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Marienberg

Numero di registrazione: unbekannt
Indirizzo postale: Markt 3
Località: Marienberg
Codice postale: 09496
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Paese: Germania
E-mail: vergabe.Marienberg@sachsenforst.sachsen.de
Telefono: 0373566110
Indirizzo internet: <https://www.sbs.sachsen.de/marienberg-7287.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numero di registrazione: unbekannt

Indirizzo postale: Braustraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefono: +49 341977-3800

Fax: +49 341977-1049

Indirizzo internet: https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numero di registrazione: nicht bekannt

Indirizzo postale: Braustraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefono: +49 341977-3800

Fax: +49 341977-1049

Indirizzo internet: https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-7006

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 9730b08f-23c7-4b74-8e36-5189e0fb6d0b - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 29/05/2026 11:13:08 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 371383-2026

Numero dell'edizione della GU S: 103/2026

Data di pubblicazione: 01/06/2026